



Fil-Qorti tal-Magistrati (Malta)

Bhala Qorti ta' Ġudikatura Kriminali

Magistrat Dr. Donatella M. Frendo Dimech LL.D., Mag. Jur. (Int. Law)

Kumpilazzjoni Nru. 201/2019

Illum: 11 t' April, 2019

Il-Pulizija
(Spettur Robert Vella)
(Spettur Kylie Borg)

-vs-

Francis Cassar, detentur tal-Karta tal-Identita` bin-numru 827746M

Carmela Mifsud, detentriċi ta' Karta tal-Identita` bin-numru 143062M

Il-Qorti,

Rat l-akkużi miġjuba fil-konfront tal-imputati Francis Cassar u Carmela Mifsud u cioe` talli:

Fix-xahar ta' Novembru, 2018, u matul ix-xhur ta' qabel, gewwa dawn il-Gzejjer Maltin:

1. Gieghlu animal u cioe' hanzir isofri ugiegh, tbatija jew dwejjaq minghajr bzonn, u kif ukoll talli abbandunaw l-imsemmi hanzir, *u dan bi ksur tal-Artikolu 8(2) tal-Kapitolu 439 tal-Ligijiet ta' Malta;*
2. Talli naqsu milli jkunu responsabbli ghat-trattament xieraq ta' l-annimal, meta zammew l-annimal jew qablu li jzommu annimal u cioe' hanzir, *u dan bi ksur tal-Artikolu 8(3) tal-Kapitolu 439 tal-Ligijiet ta' Malta;*
3. L-istess lok, hin u cirkostanzi, naqsu milli jiehdu l-passi ragonevoli f'cirkostanza biex jizguraw li l-htigijiet ta' l-annimal li huma responsabbli ghalih jew li qablu li jiehdu hsieb, u cioe' hanzir, jintlahqu hekk kif mehtieg bi prattici tajba sabiex tigi zgurata s-sahha u l-benesseri tal-annimal u cioe' hanzir. (Ghall-ghanijiet ta' dan is-subartikolu, htigijiet ta' annimal tkun tinkludi l-provvista ta' ambjent xieraq, provvista ta' dieta' sana, lok sabiex l-annimal jesprimi l-imgieba tieghu b'mod normali, provvista ta' akkomodazzjoni xierqa, segregazzjoni minn annimali ohra fejn mehtieg, u protezzjoni minn ugiegh, tbatija, korriment u mard), *u dan bi ksur tal-Artikolu 8(4) tal-Kapitolu 439 tal-Ligijiet ta' Malta;*
4. Talli fl-istess lok, hin u cirkostanzi rabbew jew zammew majjal minghajr ma dan kien registrat ghal dan il-ghan mas-Servizzi Veterinarji u ma kienux fil-pussess ta' licenzja xierqa mahruqa mid-Direttur, *u dan bi ksur tar-regolament 3(1) tal-egizlazzjoni Sussidjarja 437.107 tal-Ligijiet ta' Malta;*
5. Fl-istess hin, lok u cirkostanzi, naqsu milli jkollhom post li huwa intiż biex jintuza ghat-trobbija tal-majjali li jkun licenzjat mid-Direttur bhala razzett tal-majjali, *u dan bi ksur tar-regolament 3(2) tal-Legizlazzjoni Sussidjarja 437.107 tal-Ligijiet ta' Malta;*

Lil Francis Cassar wahdu:

Nhar is-17 ta' Frar, 2018 u matul ix-xhur ta' qabel, gewwa dawn il-Gzejjer Maltin:

1. Gieghel animal u cioe' kelb isofri ugiegh, tbatija jew dwejjaq minghajr bzonn, u kif ukoll talli abbanduna l-imsemmi kelb, *u dan bi ksur tal-Artikolu 8(2) tal-Kapitolu 439 tal-Ligijiet ta' Malta;*
2. Talli fl-istess perjodu, lok u cirkostanzi, zamm annimali u cioe' klieb marbutin, f'bini, f'imqajjel, f'gageg jew postijiet ohra ta' din ix-xorta, *u dan bi ksur tal-Artikolu 7(1)(c) tal-Kapitolu 439 tal-Ligijiet ta' Malta;*
3. Talli fl-istess perjodu, lok, u cirkostanzi, zamm kelb minghajr licenzja u minghajr ma rregistra l-istess kelb mad-Direttur responsabbli ghas-Servizzi Veterinarji, *u dan bi ksur tal-Legislazzjoni Sussidjarja 199/2011 (437.101) tal-Ligijiet ta' Malta;*

Il-Qorti giet wkoll mitluba sabiex fil-każ ta' htija, barra milli tapplika il-piena skont il-Liġi, tordna lill-imputat iħallas l-ispejjeż li għandhom x'jaqsmu mal-ħatra ta' l-esperti ai termini tal-Artikolu 533 tal-Kapitolu 9 tal-Liġijiet ta' Malta.

Rat li waqt l-udjenza mizmuma llum l-imputati ammettew l-imputazzjonijiet kollha migjuba kontra tagħhom.

Illi din il-Qorti osservat dak li jiddisponi l-Artikolu 453(1) tal-Kapitolu IX, Liġijiet ta' Malta, moqri flimkien mal-Artikolu 392A(1) tal-istess Kapitolu, u cioe` wara li l-imputati wiegbu hatja għall-akkuzi migjuba fil-konfront tagħhom, din il-Qorti wissiethom b'mod l-aktar solenni fuq il-konsegwenzi legali ta' dik it-twegiba u huma ngħataw zmien xieraq sabiex jekk riedu setghu jergghu lura minnha.

Semgħet ix-xhieda.

Semgħet is-sottomissjonijiet magħmula mill-prosekuzzjoni u mid-difiza dwar il-piena.

Rat l-atti u d-dokumenti kollha.

Ikkunsidrat:

Illi l-imputati ammettew l-imputazzjonijiet migjuba fil-konfront tagħhom u għaldaqstant fuq l-ammissjoni volontarja u nkondizzjonata tagħhom, il-Qorti tiddikjara li m'għandhiex triq oħra salv li ssib lill-imputati hatja tal-akkuzi migjuba fil-konfront tagħhom kif minnhom ammessi.

Illi dwar piena l-Qorti kkunsidrat in-natura tar-reati li dwarhom qed tinstab htija, tal-ammissjoni ferm bikrija taghhom, tal-fedina penali kkulurita tal-imputat Cassar u dik netta tal-imputata Mifsud u tac-cirkostanzi l-oħra tal-kaz.

Ghal dawn il-motivi, din il-Qorti wara li rat l-artikoli 17, 31 u 49 tal-Kapitolu IX tal-Ligijiet ta' Malta, tal-artikoli 7(1)(c), 8(2)(3)(4) u 45(1)(a) tal-Att dwar it-Trattament Xieraq tal-Annimali, Kapitolu 439 tal-Ligijiet ta' Malta, tal-artikolu 57 tal-Att dwar is-Servizzji Veterinarji, Kapitolu 437 tal-Ligijiet ta' Malta, tar-regolamenti 3(1)(2) u 24 tar-Regoli dwar it-Trobbija u ż-Żamma tal-Majjali, (L.S. 437.107) u tar-regolamenti 5 u 11 tar-Regoli dwar l-Identifikazzjoni Elettronika tal-Klieb, (L.S. 437.101) issib lill-imputati hatja tal-akkuzi migjuba fil-konfront taghhom, u filwaqt li **Francis Cassar** qed jigi kkundannat ghal ghaxar (10) xhur prigunerija li bl-applikazzjoni tal-Artikolu 28A tal-Kapitolu IX tal-Ligijiet ta' Malta qed jigu sospizi ghal tmintax (18) il-xahar, fil-konfront ta' **Carmela Mifsud**, bl-applikazzjoni tal-artikolu 22 tal-Kapitolu 446 ta' l-Ligijiet ta' Malta, qed taghmel ordni għal liberazzjoni kondizzjonata u ghaldaqstant tilliberaha bil-kundizzjoni li ma twettaqx reat iehor fi zmien sentejn (2) xahar millum.

Ai termini tal-Artikolu 22(3) tal-Kapitolu 446 tal-Ligijiet ta' Malta, qabel ma sar l-ordni għal liberazzjoni kondizzjonata, il-Qorti fissret lill-hatja Carmela Mifsud bi kliem li jftiehem sew li jekk taghmel xi reat iehor matul il-perjodu ta' liberazzjoni kondizzjonata, il-hatja tkun jista' tinghata sentenza għar-reat originali.

Finalment ai termini tal-Artikolu 28A(4) tal-Kapitolu IX tal-Ligijiet ta' Malta, il-Qorti spjegat lill-hati Francis Cassar il-konsegwenzi jekk jikkommetti reat iehor waqt il-perjodu operattiv ta' din is-sentenza.

Dr. Donatella M. Frendo Dimech LL.D., Mag. Jur. (Int. Law)
Magistrat